

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **93 (2006)**

Heft 9: **Stadträume = Espace urbains = Urban spaces**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

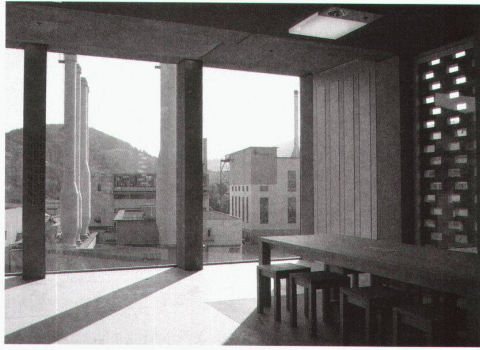


Bild: Martin Tschanz

## Burkard, Meyer et cetera

In vielerlei Hinsicht packend und ausserordentlich sind die jüngsten von Burkard, Meyer. Architekten realisierten Bauten des neuen Berufsbildungszentrums Baden-Nord in Baden: Das von ihnen umgebaute ehemalige Wohlfahrtshaus der einstigen Firma Brown-Boveri am Martinsberg, eine in den Hang gebaute Sportanlage und ein gewaltiger Neubau an der Bruggerstrasse, der typologisches Neuland betritt, bilden eine eindrückliche Etappe in der Umgestaltung des ABB Areals in Baden. Wie in allen «et cetera»-Heften befassen wir uns des Weiteren mit verschiedenen aktuellen und beachtenswerten Bauten, bei denen sich auch gemeinsame Nenner zeigen: spannende Tragwerke beim Mercedes-Museum von UNStudio in Stuttgart und beim Twerenbold Busterminal von Knapkiewicz + Fickert Architekten in Baden-Rüti. Das neue Haus von huggen\_berger Architekten an der Zurlindenstrasse und der Bau von Peter Märkli an der Bäckeranlage in Zürich sind zwar unterschiedlich, aber als städtische Wohnbauten vergleichbar.

## Burkard, Meyer et cetera

À de nombreux égards, les dernières constructions réalisées par Burkard, Meyer. Architectes pour le centre de formation professionnelle Baden-Nord à Baden, sont saisissantes et extraordinaires: la maison sociale de l'ancienne société Brown-Boveri sur le Martinsberg qu'ils ont transformée, une installation sportive construite dans la pente, et un nouveau bâtiment d'une typologie nouvelle sur la Bruggerstrasse constituent une étape remarquable de la reconversion du site ABB à Baden. Comme dans chaque

cahier «et cetera», nous nous penchons par ailleurs sur différentes constructions récentes et dignes d'intérêt desquelles se dégagent aussi des points communs: les structures captivantes du musée Mercedes d'UNStudio Stuttgart et du terminal de bus Twerenbold, réalisés par Knapkiewicz + Fickert Architectes à Baden-Rüti. La nouvelle maison de huggen\_berger Architectes sur la Zurlindenstrasse et la construction de Peter Märkli sur la Bäckeranlage à Zurich sont certes différentes, mais comparables en tant qu'habitations urbaines.

## Burkard, Meyer et cetera

The most recent buildings by Burkard, Meyer. Architects for the new Baden-Nord vocational training centre in Baden are in many respects fascinating and exceptional: their conversion of the workers club of the former Brown Boveri company by Martinsberg, their sports complex built into a slope and a massive new building on Bruggerstrasse that ventures upon new ground in typological terms, form an impressive phase in the conversion of the ABB site in Baden. As in all issues of et cetera we also deal with a number of current interesting buildings whereby common denominators are also revealed: the exciting structures in the case of the Mercedes Museum in Stuttgart by UNStudio and the Twerenbold Bus Terminal in Baden-Rüti by Knapkiewicz + Fickert Architects. The new house by huggen\_berger Architects on Zurlindenstrasse and Peter Märkli's building facing the Bäckeranlage in Zurich are different, but as urban residential buildings they can still be compared with each other.

### Impressum

93./60. Jahrgang, ISSN 0257-9332  
werk, bauen + wohnen erscheint zehnmal  
jährlich im Verlag Werk AG, Zürich

### Verlag und Redaktion

Talstrasse 39, CH-8001 Zürich  
Tel. 044 218 14 30, Fax 044 218 14 34  
E-Mail: redaktion@wbw.ch  
www.werkbauenundwohnen.ch

### Verbände

BSA / FAS Bund Schweizer Architekten /  
Fédération des Architectes Suisses, www.architekten-bsa.ch  
VSI.ASAI. Vereinigung Schweizer Innenarchitekten /-architektinnen /  
Association Suisse des Architectes d'Intérieur, www.vsi.asia.ch

### Redaktion

Nott Caviezel (nc) Chefredaktor, Sabine von Fischer (svf),  
Martin Tschanz (mt), Christoph Wieser (cw)  
Redaktion VSI.ASAI.: Ariana Pradal (ap)

### Geschäftsleitung

Regula Haffner (rh)

### Grafische Gestaltung

Heike Ossenkop pinxit, Erika Schaffner, Barbara Urben  
www.hopinixit.ch

### Redaktionskommission

Prof. Dr. Akos Moravánszky (Präsident), Marco Bakker,  
Francesco Buzzi, Marco Meier, Tom Pulver

### Druckvorstufe

NZZ Fretz AG, Schlieren

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

### Korrespondenten

Matthias Ackermann, Basel; Anneke Bokern, Amsterdam; Geneviève  
Bonnard, Monthey; Francesco Collotti, Milano; Ros Diamond, London;  
Paolo Fumagalli, Lugano; Petra Hagen Hodgson, Frankfurt; Markus Jakob,  
Barcelona; Gert Kähler, Hamburg; Momoyo Kajijima, Tokio; Otto  
Kapfinger, Wien; Jacques Lucan, Paris; Christoph Luchsinger, Luzern;  
Rodolphe Luscher, Lausanne; Sylvain Malfroy, Neuchâtel; Philipp Oswald,  
Berlin; Petr Pelčák, Brno; Andreas Ruby, Köln; Yehuda Safran, Paris;  
Karin Serman, Zagreb; Klaus Dieter Weiss, Hannover; Anne Wermeille,  
Porto; Walter Zschokke, Wien. bauen + rechten: Dr. Thomas Heiniger,  
Rechtsanwalt, Zürich; Isabelle Vogt, Rechtsanwältin, Zürich

### Übersetzungen

Ingar Alan Milnes, J. Roderick O'Donovan, Florent Jalon

### Inseratenverwaltung

Verlag Bauen+Wohnen GmbH,  
Gilbert Pfau, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich  
Verlagsleitung: Judith Guex  
Tel. 044 362 95 66, Fax 044 362 70 32, b.wanzeigen@duebinet.ch

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen  
Tel. 071 272 72 36, Fax 071 272 75 86  
E-Mail: wbw@zollikofer.ch

### Bezugsbedingungen Inland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr.	200.-
Studentenabonnement	Fr.	140.-
Einzelhefte (+ Porto)	Fr.	25.-

### Bezugsbedingungen Ausland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr./€	220.-/135.-
Studentenabonnement	Fr./€	145.-/95.-
Einzelhefte (+ Porto)	Fr./€	25.-/16.-

Kündigungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. Vervielfältigung, Nachdruck oder elektronische Weiterverarbeitung, auch mit Quellenangabe, nur mit Bewilligung des Verlages.

### Umschlag

Sulzerareal, Winterthur. – Bild: Nott Caviezel